

VTUD 6 NEWSLETTER 12/2009

OBSAH:

INSTITUCIONÁLNÍ ZMĚNY	1
SERVIS.....	2
Právní hotline	2
VTUD-Hotline	2
Mediační a rozhodčí centrum VTUD e.V.....	2
Pracovní skupiny	3
KULTURA	3
Vánoční koncert "Česko-německá harmonie v Parku"	3
KOOPERACE.....	3
Dva nápady, je více	3
VTUD kooperuje s MOEZ Fraunhofer Lipsko	4
INFORMACE, MEDIA A TD.	4
Operační program ŠPodnikání a inovace	4
Nedělní adventní nákupy v Berlíně letos naposled.....	5

INSTITUCIONÁLNÍ ZMĚNY

Dne 30.11.2009 se konala Valná hromada VTUD e.V., na které bylo **zvoleno nové představenstvo** ve složení:

- předseda představenstva: Prof. Dr. univ. Arsène Verny, M.E.S., e-mail: a.verny@vtud.org
- místopředseda představenstva: Ing. Petr Král, Ph.D., e-mail p.kral@webtrade.cz
- člen představenstva: Ing. Georg Urban, e-mail info@g-c-businessclub.eu

Dosavadní předseda představenstva, ing. Josef Hladík, byl jednohlasně zvolen čestným předsedou VTUD a jmenován členem poradního sboru. Ing. Ladislav Třáral, bývalý člen představenstva, se stal čestným členem a zároveň členem poradního sboru.

Výkonnou editorkou VTUD zůstává Mgr. Lenka Korousová, která převzala i funkci pokladní spolku po paní Marion Zeman.



Your complimentary
use period has ended.
Thank you for using
PDF Complete.

[Click Here to upgrade to
Unlimited Pages and Expanded Features](#)

Právní hotline

VTUD zavádí po roční pauze opět právní Hotline. Vážení členové, kooperativní partneři VTUD a další zájemci mají nyní **možnost obdržet telefonicky úvodní právní informaci** zdarma. Kontaktním partnerem pro tuto službu je vedoucí pracovní skupiny Právo, pan Prof. Dr. Arsène Verny, M.E.S., který má dlouholeté zkušenosti v obchodním a investičním právu a v oblasti veřejných pobídek, jakof i při zakládání firemních poboček. Rovněž Vám může být nápomocen při hledání vhodného odborníka na další speciální (právní i neprávní) oblasti.

Právní poradce, pan prof. Verny, je Vám k dispozici každé druhé úterý mezi 14. a 17. hodinou na telefonním čísle: +49 30 25 797 5000. **Vaše dotazy** můžete zasílat i mimo tuto dobu buď **e-mailem**: a.verny@vtud.org nebo **faxem** +49 30 25 797 5005. Na webových stránkách je k tomuto účelu připraven formulář.

VTUD-Hotline

VTUD připravuje obnovení i **zavedení nových dalších specializovaných Hotline** jako například marketing hotline i úspěšnou stavební hotline, kterou vedl Ing. Kotara na tel. 00420 737 271 658, e-mail: pavel.kotara@seznam.cz.

Zájemci budou mít možnost obdržet telefonicky úvodní informaci k činnosti českých stavebních firem a firemníků na německém trhu a případně využít odborných služeb VTUD v této oblasti. Kontaktním partnerem pro hotline je stavební expert VTUD Ing. Pavel Kotara. První telefonická informace je zdarma. Pro návazné služby jako vyřízení pracovních povolení, vstupní písemný kontakt na Finanční úřad, dovolenkovou pokladnu, e-mailovou komoru pro stavebnictví a případně jiné další služby spojenou s činností firmy v SRN obdrží zájemce cenovou nabídku. Hodinová sazba obnáší 200 Kč, cestovní náklady jsou účtovány podle aktuálních českých vyhlásek.

Mediační a rozhodčí centrum VTUD e.V.

Kvůli častým dotazům Sdružení českých podniků v Německu (VTUD e.V.) založilo Mediační a rozhodčí centrum, jehož editorkou jsem byla jmenována Mgr. Lenka Korousová, která absolvovala v letech 2007-2008 specializované odborné vzdělání v oboru hospodářské mediace. Cílem centra je především poradenství a **podpora podniků v konfliktech a při jednáních s druhou stranou.**

Toto německo-německé mediační a rozhodčí centrum (Mediations- und Beratungszentrum der Vereinigung tschechischer Unternehmen in Deutschland - VTUD e.V.) používá mediaci jako instrument pro **urovnání mimosoudních spor podnikatelů**, kteří jsou i v mezinárodním kontextu, tj. v případech vztahů mezi českem a Německem. Nabízí možnost využít služeb kvalifikovaných mediálních expertů, kteří ovládají český a německý jazyk a kteří se orientují v (obchodní) kultuře obou zemí.

Pokud se na centrum obrátíte, poradí Vám například ohledně **mediačních klauzul pro Vaše smlouvy**, aby spory z těchto smluv mohli být v budoucnu řešeny prostřednictvím mediace. Pokud jistě ve sporu jste a hledáte



PDF Complete
Your complimentary use period has ended.
Thank you for using PDF Complete.

[Click Here to upgrade to Unlimited Pages and Expanded Features](#)

í Vám jednoho ze svých mediátor , se kterým vstoupíte p ímo v

Více k tomuto tématu naleznete v rubrice Služby / Media ní a poradenské centrum.

Pracovní skupiny

Na inosti VTUD se podílí řada Pracovních skupin (nap . Právo, Dan , Strojírenství, Stavebnictví, obnovitelné zdroje energie, Vzdlávání atd.). Rádi bychom **otev řeli dal-í tématické pracovní skupiny** (napr. IT, Doprava, Marketing) a hledáme angažované vedoucí t chto skupin. Rovn řil uvítáme Va-í iniciativu a nápady na dal-í obory, pro které by jste m řli zájem založit pracovní skupinu.

KULTURA

Váno ní koncert " ěsko-n mecká harmonie v Parku"

Po úsp řném vystoupení Brixho akademického souboru Praha v Berlín , p řijřdí nyní partnerský sbor Johannischer Chor Berlin na recipro ní návřtevu do Prahy. Adventní koncert plný známých koled pod názvem "N mecko- eská harmonie v parku" se uskute ní **v sobotu 12. prosince 2009 ve 18:30 hodin v kostele sv. Frantiřka v Aneřském klářte e, U milosrdných 17, Praha 1.**

Na organizaci této spole ěsko-kulturní akce se aktivn ř podílí i VTUD. Akci finan řn podpo řil ěsko-n mecký fond budoucnosti.

Vstupné je dobrovolné, hrazeno bude na míst . P řípadní zájemci o sponsoring této akce jsou srde řn vítáni, v p řípad ř zájmu se prosím obrat ě na: Mgr. Lenka Korousová, info@vtud.org.

Odkazy: www.tramtarie.cz/brixus a www.johannischer-chor.de

KOOPERACE

Dva nápady, je vize

ř *Celek je v t-ř nefřsou et jeho řstřř*. T řto slovy Aristoteles popsail fenomén synergie.

N mecko- eský Business Club pro podnikatele (G&C Business Club) a Sdružení ěských podnikatel ř v N mecku (VTUD) znají výhody úsp řného vztahu: pokud ob ř strany táhnou za jeden provaz, je mořné rozvinout v t-ř kompetenci a potenciál, nefř jednotliv ř. Proto budou oba registrované kluby v budoucnosti vystupovat spole řn . Impuls pro tuto spolupřáci dali za VTUD e.V. nový p ředseda Prof univ. Arsène Verny, MES a za p ředstavenstvo G& C pan Ing. Ji ř Urban, kte ř ř cht ř j ř propojením svých odborných znalostí uskute řnit spole řnou p ředstavu o prohloubení hospodá řských vztah ř mezi ěskou republikou a N meckem. Více vzájemné komunikace, seminá ř, akcí a diskusí, více propojení mezi n meckými a ěskými kluby ř t řto cíli pak prom řnit odvřřné vize na konkrétní projekty.

Kontakt: www.german-czech-businessclub.eu

VTUD kooperuje od roku 2007 kontinuálně a úspěšně s Centrem pro střední a východní Evropu Fraunhofer společnosti. Centrum pro střední a východní Evropu (MOEZ) se sídlem v Lipsku vytváří strategickou platformu, přes kterou se město Lipsko profilovat jako evropský spojovací region, a tak optimálně využít výhody rozšíření EU. Mateřskou společností institutu je renomovaná v oboru výzkumná Fraunhofer Gesellschaft; financován je německým Spolkovým ministerstvem pro vzdělávání a výzkum a rovněž tak spolkovou zemí Sasko. MOEZ institut se v současnosti **vytváří síť v oblasti informací a komunikace v hospodářství, politice a společnosti** mezi Německem a jeho středoevropskými sousedy.

VTUD naplňuje rámcovou kooperativní dohodu uzavřenou s MOEZ, ve které byly dohodnuty následující společné aktivity:

- Podpora konkrétních kooperativních zájmů podniků, univerzit a dalších v oborech a vzdělávacích institucí zabývajících se inovativními technologiemi a zprostředkování příslušných kontaktů.
- Vypracování společných projektů a účast na projektech těchto partnerů v oblasti přeshraniční spolupráce.
- Organizování společných tematických akcí, výstav a prezentací ve vybraných lokalitách, jakož i vzájemná podpora při vyhledávání referentů.
- Vzájemná informování na Know-how, hospodářských dat, statistik, publikací a ostatních dokumentů, jakož i zajištění bezplatné ústní spolupráce na seminářích a vzdělávacích akcích partnerů.
- Spolupráce a vzájemná výměna v oblasti public relations.
- Kooperace zejména v oblasti automobilové a dopravní technologie, energetické a výrobní technologie a managementu v oblasti životního prostředí a obnovitelných zdrojů.

INFORMACE, MEDIA A TD.

Operační program ŠPodnikání a inovace

Na etné vládnosti přinášíme opatřnou informaci o postupu, jak požádat o dotaci z programu OPPI, který se vztahuje především na podnikatelské aktivity:

- Operační program Podnikání a inovace (OPPI) je základním programovým dokumentem resortu pro myslu a obchodu pro přerpání finančních prostředků ze strukturálních fondů EU v letech 2007 - 2013. Globálním cílem OPPI je zvýšit do konce programovacího období konkurenceschopnost české ekonomiky a přiblížit inovativní produktivitu sektoru pro myslu a služeb úrovni předních pro myslových zemí Evropy. Ministerstvo pro myslu a obchodu (MPO) představuje v rámci OPPI pro období 2007-2013 celkem **15 programů podpory** (Potenciál, Inovace, Nemovitosti, Eko-Energie, Technologická síť aj.).
- Požadavky, které musí splnit jak žadatel, tak i projekt, jsou definovány v pravidelně vyhlášených **Výzvách** pro podávání žádostí o dotace. Žádost o dotaci se podává prostřednictvím internetové aplikace **eAccount**, která umožňuje žadatelovi komunikovat s agenturou CzechInvest elektronickou formou. Nutnou podmínkou pro komunikaci prostřednictvím aplikace eAccount je podepisování těchto dokumentů **elektronickým podpisem žadatele**.

h: 1) Registra ní řádost a 2) Plná řádost. Agentura CzechInvest
itelu potvrdí, že v zásad spl ůje podmínky. K tomuto okamřiku se
vane tzv. **Datum p řijatelnosti projektu**. Registra ní řádost postupuje dále procesem hodnocení a
výb ru, **Plná řádost** se podává zpravidla ca. 6 m síc pro Dni p řijatelnosti projektu a p řipoují se k ní řif
v-echny relevantní p řílohy řádosti. Kone nou jistotu o poskytnutí dotace získáte ařl vydáním tzv.
Rozhodnutí.

V p řípád dal-ích dotaz se m řete obrátit na výkonnou ředitelku VTUD, Mgr. Lenku Korousovou.

Ned lní adventní nákupy v Berlín letos naposled

N mecký spolkový ústavní soud posílil **zákaz prodeje o ned lích a svátcích**. Soudci nesouhlasili
s velkorysou berlínskou zemskou úpravou, kdy navzdory n meckému zákonu o otvírací dob
(Ladenschlussgesetz) mohou mít berlínské obchody otev eno ařl o deseti ned lích v roce mezi 13. a 20.
hodinou, v etn v-ech ty adventních ned lí. U nejvy-řho n meckého soudu si st řlovali ob dv velké
církv, protestantská a katolická. Rozhodnutí se týká zemské úpravy, má v-ak d řledky pro celé N mecko,
nebo p ři spolkové reform p e-la tato pravomoc ze zemí na Spolek.

Spolkový ústavní soud zru-il svým rozsudkem ze dne 5.12.2009 (ř: 1 BvR 2857/07 a dal-í) povolení k
otev ení maloobchodních prodejen v Berlín o adventních ned lích. řPravidlo p řijaté v roce 2006 poru-uje
právo církví na nábořenskou svobodu, " ekl p edseda ústavního soudu Hans-Jürgen Papier ohledn řrosudku
soudu v Karlsruhe.

Soud musel rozhodovat o zásadní kulturní otázce, zda spole ůný rytmus řivota dostane p ednost p ed totální
komercializací řivota. P ed vynesením verdiktu zd řaznil berlínský biskup Markus Dröge op t význam ned le
jakofito "sociálního a kulturního po řinuř. Nákupní ned le "střrají rozdíl mezi pracovními dny a dny
odpo řinku" ekl Droge. Lidé pot ebují spole ůný den volna pro rodinu, setkání a spole enskou angařlovanost.
"Kdo chce nakupovat v ned lí, musí také být sám ochoten pracovat v ned lí. Toto my-ření je málo rozvinuté,"
ekl nám řtek p edsedy Rady Evangelické církve v N mecku (EKD) a p edseda Evangelické církve v Porýní,
Nikolaus Schneider.

V od vodn ní stojí, že ned le a svátky jsou chrán ůny jako "den odpo řinku" z nábořenských d vod , ale i pro
osobní rekreaci zam řtnanc a jejich zapojení do spole enského řivota. Prostý zájem na zisku není dostate ůný,
aby nakupování o n kolika ned lích v ad řspravedlnilo výjimku z tohoto ochranného pravidla.

Nicmén o zbřvajících adventních ned lích v tomto roce smí být otev eno, zákaz Spolkového ústavního soudu
platí ařl od roku 2010. (s pouřitím řlánku z n meckého periodika Welt).

V p řípád dal-ích otázek se obraeje na vedoucího pracovní skupiny Právo, Prof. Dr. Arsène Vernyho.

P eřeme Vám hezké prořtí váno ůních svátek a úsp -řný profesní i soukromý start do nového roku 2010!

V Berlín , dne 8.12.2009

Vá- VTUD